大清宣統三年

# 叻報

第八千六百六十四號

（本館在哥賓街得力門牌十一號）

辛亥正月初八日

大英一千九百一十一年二月六號禮拜一

Printed and Published for the Proprietor by [illegible] at No. 11, Cross Street, Singapore

本館所備[illegible]外[illegible]編本紙外埠均可與本館取閱如外埠閱報均加寄費可也除[illegible]照常刊送外復不惜工本從[illegible]選探衙町報紙各[illegible]以待[illegible]各[illegible]刊印[illegible]件[illegible]有[illegible]各[illegible]各式花邊等有[illegible]人排印工藝精通[illegible]中西文字均佳印刷[illegible]大小機器均用精工刊石

印工技純[illegible]紙有文士[illegible]各館文字現由上海[illegible]各[illegible]新出售且[illegible]另行刊佈所有各項報[illegible]其宜[illegible]本館人心登來[illegible]其[illegible]但[illegible]人[illegible]附各[illegible]無[illegible]文[illegible]及支[illegible]始[illegible]其有[illegible]告[illegible]須[illegible]登[illegible]費[illegible]者[illegible]不登[illegible]該[illegible]來[illegible]自[illegible]均不[illegible]登但來稿登與不登[illegible]本館[illegible]啟

## 捐建道南學堂第三次芳名錄

敬啟者本校興工在即需費浩繁幸蒙閩幫諸商樂輸鉅款相與有成上以國家培育用之材下為桑梓造無窮之福敢贅一言以公諸公衆曰大富貴亦壽考猶興屋名用旌大發

合福和貴良增甲啟捐銀二千元
陳若錦翁捐銀二千元
陳督貿翁捐銀二十元
林志義翁捐銀一千五百元
仰光邠陳吉美寶號捐銀二千元
從政公司捐銀一千元
和豐寶號捐銀一千元
上林公司捐銀五百元
成從興寶號捐銀五百元
蔡凱賢照記甲政捐銀五百元
麻六甲薛長泉捐銀四百元

宣統二年十二月二十日　新嘉坡道南學堂公啟　乙

## 道南學堂招生佈啟

本校定於新年元月二十日開課凡我閩幫諸君如有子弟欲來肄業者請到校中報名填冊幸辛亥年正月十五日止以便試驗預定班次此佈

宣統二年十二月二十日　道南學堂謹啟

○招生廣告　啟者本校新年定期正月二十日開課茲擬添招生徒以普教育有志就學者須各先期到校報名幸勿延誤其附設夜學亦同此佈

宣統二年十二月廿一日　端蒙學堂啟　乙

## 論說

### 張督之政見

近數十年以來。。當兩廣者。。大都劣多而優少。。其中有歷居任澄者。。亦只優劣互見。。來時學民交口頌之。。去時學民又群起詈之。。問其何以頌。。何以詈。。則又不能言其所以然。。不過就其私臆以爲衡。。其便於我則好之。。其不便於我則惡之。。於是乎公是公非之真不出。。吾粵或稱頌于其民慣於長官與紳之稱譽。。一變而為運動官與紳之讒謗。。而又盡負官之名。。實則難握個實。。秘盤攤縱。。無怪官此者之賴易初心。。雖優亦劣矣。。前此岑西林督粵。。風行雷厲。。震爍一時。。未始非蔡强人意。。然而頌者固多。。詈者亦不少。。此豈强督所樂見。。無待言者之贅辭者也。。督不數年。。張督遂繼其任。。故登知吾粵之民情習慣。。夫豈無定見。。先存其中者哉。。

初到港時。。港中華商開會歡迎。。則以硬要宏議。。有以發我兩粵人民之窃之關進。。方是時。。粵人所窃注意者。。惟禁賭一事。。張督答詞。。亦頗固當竭力辦去。。但將來辦至如何地步。。好與不好。。不敢預言。。然禁賭之後。。種種善後方法。。不能不預爲籌劃云云。。識者於此。。亦可斷其胸中之意。。而窺見其意外之智矣。。蓋好不好。。分爲兩方面。。實則皆爲張督所辦之一方面。。未辦到與辦不到。。又分兩方面。。辦到者有好有不好。。辦不到亦有好有不好。。則在吾粵民身受之。。如其好也。。賭風可禁絕。。一切抽捐又不加增担負。。則誠好之極矣。。倘只以辦到公程。。賭風雖禁。。而一切抽捐。。加增担負極重。。波累及於不賭之民。。而大辦之善後辦法如故。。而賭民好賭。。不肯死心亦如故。。是一境界也。。或者仍辦不到。。賭雖允禁。。而禁猶不禁。。乃一切抽捐。。則已加增担負極重。。賭與不賭之民。。均受致累。。是又一境界也。。所謂吾粵民身受之者此也。。

夫張督辦好與不好。。不敢預言者。。抑已明明預言之者也。。凡事好與不好。。不外兩途。。亦無中立之理。。辦到而好者。。粵民

之禍也。張督之罪也。或辦到或辦不到而不好者。學民之災也。張督亦不之顧也。而張督則欠公正兩閩之旨。以行其意進行之見。如各報所紀。謂張督論及彩紙賭餉。除烟酒捐外。更注重於沙捐。又擬仿照蘇省成案。開辦牙貨捐。加徵種類烟草捐。烟絲捐。又擬增加屠捐。而照現牌照捐之既經指定者。且勿計矣。此外之未經議及者。又勿計。夫張督接見財政人員。而論現在禁賭無可延緩。並謂在京進謁恐瑞令預任。進行杜絕鴉片。此款牌照捐。自難經久。例則無鴉片。自無牌照捐。無牌照捐不妨抵。奈何禁賭而必要籌賭餉乎。殊亦斷其一而不知其二者矣。

嗚呼。張公於學莫大之思想。禁之固宜。苟非否認員。其題不敷。即令若籌抵賭餉之款。亦在必行。而熱心禁賭者。亦須甘心担負。則智之發展無窮。所獨恨者。既以承餉賭。謂其試辦。仍須賭者負擔賭子而死。不賭者暗中賠累於無藥之賭餉。要賭子飯而亦死。若以擲者矣哉。而在張督之政見。則未嘗不慮及之也。故何者民之公論。決意禁賭。且明示之以好不好之兩途。若曰。其好者不任受功也。其不好者亦不任受過也。且而任…誠。而惧於其官與辨之殺習。其中有不良者。一經公正勸宜與辨之說謊。於於乎抉捐又關一種。然於張督之政見無不也。且熟觀好與不好兩者。徐徐試以與其後。 錄粵報

## 本館譯電

○過京開演飛舟專電 本坡實得力太晤士西報得接元月初四日網咯發來專電云今日在于草埔開演飛舟大有可觀灣仔滿君乘其飛舟駛高翔十分如願遇王及親王國戚并大隊人民同來觀者從來網咯未有如此大之多人有一華人與飛舟師一同升空以華人而附搭飛舟此為創見是以華人商會贈以銀盃云

按灣仔滿君乃飛舟師即東方飛舟公司之股友該公司之司理人為奧花君日前滿叻欲在叻咄埔演技以訂欵無成茲據網咯來函云奧花君頃在網咯得接電音延君到叻以展觀之或者該飛舟將必在叻開演

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接初五日麻六甲發來專電云昨接英京電暫上巴勝五司令七弁市情平穩云

○傑行西人跌斃專電 本坡實得力太晤士西報得接初五日香港發來專電云有利銀行總司庫督公西人谷速君昨得其屍于民役該銀行之奶樓下查明係由樓上擲千跌下致命云

按谷速君一年前曾任本坡有利銀行之李華爾多職之者

○德儲游踪專電 本坡實得力太晤士西報得接初三日德京發來專電云怒里芝報云德皇太子不能往遊友國之城市及觀光亞地方甚為可惜云甘尼芝衣東報稱聯中國遜擬日本因為各國輕已預備種種之欵接并鐵鑑太子可于明年舉行遊歷云 初四日德京專電云德皇太子由高漠發附搭德國令分牙郵船前往埃及聯鄉約定于廿日由高漠行云

○英海軍大操成績電音 初四日英京勞打電來電音云英國地軍艦已操畢該本母國艦隊之水師從署英君阻止地中海艦隊與大西洋艦隊不能聯合艦已成功及使大西洋艦隊全歸失敗云

## 本坡

○議政局議第二次入息稅議案譯錄 接昨稿 于本局中籌員辨駁閱國家每月現欵數目之冊錄便悉其詳前一禮拜國家憲報中刊佈西一千九百一十年十月份所進歷無實稅及各種稅項七十九萬三千四百三十六元又是年由元月起至十月止共進以上各稅款四百七十八萬各四百六十二元若使往年十一月及十二月稅款每項比之十月份增至一倍則約得一百五十六萬六千八百七十二元照是額計是年全年共進稅款應有六百三十六萬八千三百三十五元而是年預算所得稅款乃係五百零一萬二千六百二十五元如是則君今到此存款所進款項加增一百三十五萬四千七百元從外出于經外我本土現有一宗存款一千一百五十七萬一千五百元故在英京行息有期因為出有價票之故又存款每年發生利息四十八元又有一宗存在英京計有八十六萬八千九百一十七元數款係因代求得有價票在于本土沽之項如欲支銷儘可借用及每年發生利息約有廿萬元又有價票七百四十四萬七千八百六十三元（卽英金八十六萬八千九百一十七磅）之通水可發由沽出該項價票每元得值兩司令兩弁久十六分之三國家現索回通水每元計通兩司令三弁八十六分之一如是足見得利一十八萬三千元于究不明兩家何以應該有是舉見之要疑而欲在本土設立入息稅經思担負煙餉者係爲三十萬之華人而担負入息稅者僅得七千人如在七十萬人民中僅令七

千人納此入息稅以千思之令屬不公及令然不足于意不應在于本土加抽何稱之稅足以予在局中將此意見辦明而請改從于乙建議云云　陳君若錦贊成改訂之說曰我華人論及欲抽入息稅之事均大不悅于知各人孰意甚堅倘使此例實行則必然顯出大碍本土之商務云云　局紳西醫牙君威君及大律師亞南君亦各贊督贊成改訂之議　檳城局紳杂發升宣督助之日予請贊督告衆檳城人反對入息稅議案之意見十分强硬予請國家若能允許改訂辦法則足以顯明國家體邺大衆之情云云　局紳彌胆士大律師贊成改訂　局紳哥迎君起督議六甲衆華人力抗此稅甚堅　治至局紳范大律師督宜督均非常擁護政司伊尹君答曰予知本土之事甚多無定及已恐局中員紳阻止此議案為做極多而改訂之法亦多在進行之頃若使此次果行改訂之法則必須借債惟于未聞是何局士及是何國家僅因建築炮台之故而亦須借債予已承認本土進稅果屬無定予又添辦外間多數大衆之意見拒此議案爾彼國家允許改訂他法而行云云答那坡督我們軍實曾曰有人以為當此入息稅之議案今屬母國國家之苛刻予則承認此案係因實行力烟餉毒已短縮及國家預料烟餉再縮之故予應明白指陳于局內諸員紳之前實則母國國家欲行此事祗加他國已行一樣全于稅餉短縮係因母國起見則不敷之數為由母國烟稿論及改訂之法予見已有建議國家應抽人頭稅者但念若抽人頭稅未卜否能介紹中國印度爪亞之工役前來本土及是否能使各人視本土為樂郊斗及再論及抽烟稅則必將本土向為自由商埠之使益消除國家承認國家担負之款尚未查明實數若干然而因為國家承認不但在外即使局中員紳之意見亦極強硬及當辯論之際衆人思之已決并因大衆情形之故國家應能担任不敷之項國家現在不復第二次貸論入息稅之案以待國家能將實施不敷之款指明于公衆之時然後施行屆時國家仍保入息稅乃係得稅之第一良法以是訴論該稅實應關拓當有必需發現之時期云云　完

○死册例登　本坡國家計全內去月廿八號止一禮拜內坡中居民身故者二百四十八人其中華男一百四十六名華婦四十一口合計一百八十七名口餘為他籍又內有霍亂症男子一宗由外入口痘症男子兩宗婦女一宗共三宗中有一宗外由入口

私化爲公　○客賦念七日有香局總巡在野洗第一恰嶼搜獲私土私烟六罐共值四十元已泥貼報將該總巡以所獲私烟無人認領經已請准府悉充公矣

無心禁火　○明嗎也公司貯儲土油之中紅在干井成嶼對海初四夜半猝兆焚如救火者四水手四名焚傷已送番很甚惡四水手中之某甲因傷過重卒于醫院初六日由醫驗明該為失慎及無心一命出由無心概免究辦

傷案兩誌　○閩人林學盛與粵人陳仲成鐘堤炳同寓福建街得力門牌五號初六日爲爭水爭毆互相毆打林被陳鐘二人以棒擊傷頭部血流如注林即鳴捕二百五十二號及六百四十二號兩巡差開報馳至拘獲陳鍾二人送之於案林入醫院調治今日由府過堂着被告二人每者保一百元候十二日訊○潮人蔡義和寓廿公馬老爺客館十四日以碗擊傷同寓人楊成目面部由五百八十一號巡差拘送於案楊入醫院調治現楊已傷愈出院今日二堂官訊畢判罰銀一十五元否則改禁三禮拜

判賭兩誌　○初六晚九點鐘總巡葉督帶巡差多名前往大馬路谷生客棧拘獲賭牌九之粵人十三名席面銀二十七元半併送於案今日三堂官訊畢判每人罰鍰三元否則改禁一禮拜○昨日上午九點半鐘四三號巡差帶巡差往惹里茸律門牌二百號拘獲賭賭之閩人兩名現人十名席面銀一元二角六占併送於案今日二堂官訊畢判每罰鍰三元否則改禁一禮拜

打架兩則　○昨日下午六點鐘有閩人廿餘人在得勞賣得力不知因何起釁互相械鬥而騷大啟鬪由十四號二號差及一百三十八號與二百六十二號三百零五號三巡差拘獲六人并木板兩片送之於案今日府堂候訊○初二晚十二點鐘擔杆街附近有閩人廿餘人各持械欲鬥爲擔杆街巡差所見即與六巡差拘獲十人送之於案初五日府訊判每罰鍰五元否則改禁十天

搶案屢誌　○閩人候周昌初五晚九點半鐘行經見實得力被二同籍人娶之於道一人手扼其項一人搶其衣袋內之鐵表一個值銀一元半并一元銀票兩張登時與足奔去候鳴一百零二號一巡差及二百六十號巡差追捕後拘獲一人姑稱名陳泼者由其手取回銀表與銀以行搶違控於案初六午由府過堂展十二日訊

拋棄死孩　○埠人文阿根因淡申街被控初一日拋棄死孩一具在於園口之外由廿七號二號差拘案今日解訊判監禁苦工一月

# 總商會春季大會廣告

本月初十日爲本總會春季大會之期凡我闔會會員會友務於是日下午三點鐘齊臨本會集議要公幸勿逾時是爲切禱特此廣告即希公鑒

宣統三年元月初八日　新嘉坡中華商務總會公啟

遷行廣告　○啟者敝廣益號遷行准于本月初八日遷在本街門牌二十六號內　仍以廣益號商號營業移去光顧者請移玉步特此佈告

宣統三年正月初八日　土庫街廣益號行　梅速振謹白

七州府華民政務司辛公　諭知本坡　政府華人總商會及同濟醫院合稱伊款項一宗以備貧老殘疾無依不能操作之華人回籍之用前計一千九百一十年內資送回華者共有三十四名爲此合行出示諭知凡有身體殘疾不能工作又乏親朋資助之華人欲回原籍而無盤費者宜親赴本司案前請領船票幸毋觀望切切此諭

英一千九百十一年正月廿七號　庚戌十二月廿七日　示

宣統三年元月初八日

承頂聲明　○啟者石叻門門牌三百三十號爲源什貨生理原係范聯銘開設今欲將該號盤與承頂人及家器店底頂與蔡與發承受此後生理概係承頂人造化與爲源號無干而爲源號范聯銘當日有與外人來往賬目招集保證人限一禮拜內向經手聲明過期自誤此佈

宣統三年正月初八日　爲源號謹啟

輪船招投告白　○啟者本館定于西一千九百一十一年三月廿八號拜二即華二月廿八日下午二點半鐘在本館內拍賣英旗輪船四艘其一艘名○注冊二千一百八十噸其二艘名注冊三千九百一十噸其三艘名注冊三千二百二十九噸其四艘名注冊三千二百三十噸各船現在常川叻與及中國南方口岸內有一號及二號客艙可以多載客人其餘細情欲知者請到本館面詢

英一千九百一十一年二月四號　吧拿柏買館謹啟

保伴廣告　○啟者本藥房欲保伴藥之華人兩名有欲承之者請將薦書交到本藥房以便選用此佈

宣統三年正月初六日　德國神農大藥房謹啟

# 退股告白

敬啟者僕自癸卯年在叻架坡海山街門牌二百廿一號與合親林乾增股創福和號生理今將該股份盡行讓與合親林乾增一手料理此後福和號生理盈虧與僕無涉在叻所有人欠欠人亦歸其一手料理此後福和號生理盈虧與僕無涉特登報聲明免滋後論此佈

大英一千九百十一年正月廿八號　大清宣統三年正月初六日　徐李鈞謹啟

承頂聲明　○啟者本坡小坡洪進街門牌二十號即紅毛打鐵左畔巷中號德號係孫水勝許芸二人開創什貨酒牌生理今因二人志圖別業願將該生理酒牌家器什物全盤底與方泊方我二人承受改號從此生理盈虧與孫水勝二人無涉如日前許芸與孫水勝二人有與客往來往交易揭借保證限一禮拜內到本號與他經手理明如過期者乃係自誤與承頂人無干先此聲明以免後論

宣統三年元月初六日　承頂人方泊方我披露

廣告　○謹啟者此屆小坡源行林君叔誠委任代我南來觀察商務擬於各埠發起之事交託代理並添招股款不論添招多少股份本年決定開設汀水一埠已託李君仁輝代理本城現託令順敬邱君有用招股石叻埠邱君蒸君倡辦招股款諸君倘欲認股新到各埠掛名者請閱章程於將來代理之任則照章由韓埠股東會議決統希踴躍倘底成立庶收回外溢之利特此佈

宣統三年元月初六日　上海成門信用銀行代表許論學披露

輪船啟行廣告　○啟者麥拔士輪船有限公司之輪船乃常川與閩及滿洲者茲有孖勝谷輪船約于二月廿三號由叻開赴呂宋
閩後又有嗎多保輪船約于西本年三月廿八號開往香港上海及日本港口請諸位如欲搭信函付貨者請向本公司代理人便知此佈

英一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加耶賀打公司謹啟

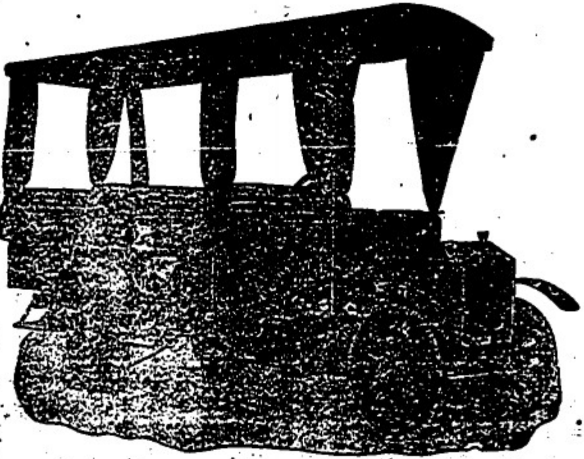
輪船啟行　○啟者本公司之勃勝茲底勃輪船定于西二月八號拜三即華正月十三日開行　桑牙勝輪船定于西二月十一號禮拜六即華正月十七日開行　亞士圖輪船定于西二月十五號拜三即華正月十七日開行　亞希忽輪船定于西二月十八號拜六即華正月二十四日開行　奄加勃忽輪船定于西二月廿二號禮拜三即華正月廿七日開行　由水坡直往丁加勞　毛兒末忽輪船定于西二月廿五號禮拜六即華正月廿七日開行　由加坡直往丁加勞　吉蘭丹　哥打巴魯　如欲搭客配貨者請到本公司寫字樓接洽可也

宣統二年正月初六日　勃古沙理公司謹啟

# McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

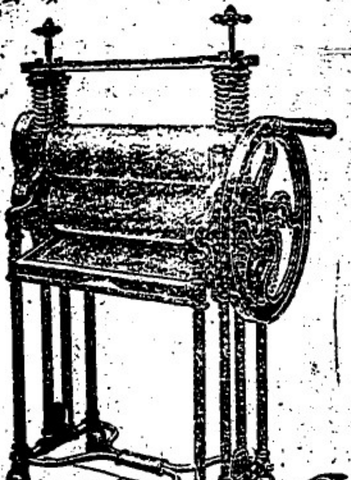
啓者本公司特字佈　諸君知悉本公司之英字機設
在[illegible][illegible][illegible][illegible]發[illegible]樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備兩各大樹乳園均有向本公司採辦機器



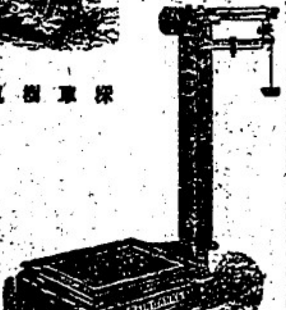
氣吞摩打車圖

採取樹乳器圖

[illegible][illegible]圖



樹乳車圖



秤圖

本公司發售右列圖式之氣吞摩打車現在四州府之礦
務皆有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值祈到
本公司內面論便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

# 全公牛乳天下馳名告白

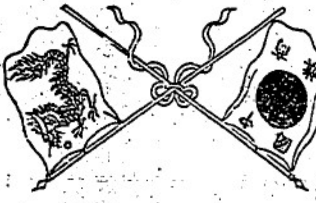
本廠製造牛乳歷有年所當寰球第一色白而原味芯香復得化學之新識眞無上之妙品老年服之可以盛童幼年服之可使強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山澳門等處每年銷銷五百萬箱亦可謂暢銷極矣實此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而諮侯

諸君尤宜時服精神百倍於國於身兩益不淺焉尊諸君請嘗試之倘嘗不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

全公牛乳公司主人謹白

# 提防假冒



## 艾羅補腦汁

本藥房之補腦汁久已天下通行男婦老幼莫不相宜所獲賞識者不可勝計茲特先將李侯爵及李軍門二書刊佈左方以資確證

### 李襲侯親筆賜書

中法大藥房主人左右昨蒙寄惠貴藥房之艾羅補腦汁數瓶上年在都曾經服用頗見功效今特函訂[illegible]此予[illegible]即頌
時祉

欽命鎮粵右都統一等肅毅侯李國杰頓首

### 水陸提督　李賜書

中法大藥房主人鑒[illegible]汁[illegible]功力甚偉[illegible]其功用[illegible]之人亦能[illegible]貴藥房之[illegible]服之稍[illegible]有[illegible]功效[illegible]此汁在粵[illegible]已久盛行於世今在廣州[illegible]分局代理可[illegible]世功[illegible]
時祉

頭品頂戴廣東水陸提督果勇巴圖魯李準頓首

價目每大瓶二元　每打二十元
　　每小瓶一元二角半　每打十二元

上海中法藥房艾羅醫生披露
[illegible]中法藥房　[illegible]城中法藥房

宣統二年九月廿三日
　　[illegible]經[illegible]會暨商店

知祖國之可敬者即知國徽之可貴知祖國之當愛者即知國徽之當懸我華僑[illegible]熱心愛國雖遠在數萬里外猶不能忘試觀其每值年節大日以及慶典吉期常[illegible]國徽由此已足令人欽羨惟是國家制度必須遵守合格始免貽笑於人我國農工商部前經奏定中國商旗款式早已通行[illegible]觀本埠各神商所懸掛者皆屬國旗貨未合於[illegible]制況[illegible]商部及各處總分商會均已一律懸掛商旗然則我華商豈可自貽以[illegible]無知之[illegible]是以本店特由粵海[illegible]到商旗來叻大小皆有以便[illegible]用諸君有愛國熱誠而欲保全商格者祈早惠臨採購存貨有限如遲恐有不能應命之[illegible]也特此佈聞

石叻大馬路豆腐街口會暨商店披露

---

## 士體士標牛乳

設者此標之牛乳[illegible]由國家選用于醫院而認爲合宜之物此標牛乳共有三款　諸君[illegible]者請赴下列之行店如欲採辦大宗者可赴[illegible]及于有限公司公時　牛乳則分三款　第一款純牛酪　第二款乃牛乳膏　第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及爾純乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之[illegible]牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也
安樂公司　[illegible]　永和成
[illegible]沙公司　[illegible]公司
[illegible]公司　[illegible]仁興　[illegible]生　金
昌公司

英一千九百零九年三月三十號

## 三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白蘭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者須細認

本號招牌之內有小紙包頭註明寧字新嘉坡發明嘜也公司者始眞若無此字樣即屬假冒爲謝祈特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嘜也洋行謹啟

## 法國頂上蜂菓標萬雷池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之殊可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫能名今市上所有萬國池酒無有能其出右者洵乎佐餐中之妙品也此酒向僅

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧者須認蜂菓標頭爲記並細辨香味方不致誤假冒相宜倘有翻偷之弊者祈早示 本玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嘜也洋行謹啟

## 蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鈴匙標號酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行額定於酒樽木枳內加一鈴匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒蜜酒本行察明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勞巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘各埠均能販運往並此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號

明嘜也洋行

## 烏賓酒發售

啟者本行向由英國洽辦各色尖酒來叻發售久已運罐馳名茲復由英新辦到埠陽士斗雲字號之狗頭染烏絲酒到叻頭沽此烏香異異當不能飲之可口且能保發精神調和血氣常飲令人不生疾病敢酒臨中上品也臨君光驗最紅者以上所列之狗頭標既不致賜且價甚相宜價 臨君有欲沽飲者 謹至本行取用可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嘜也洋行謹啟

## 馳名鐵樹發售

蓋思營生之道所最要者則惟嚴防其火則惟愼而然必須有以善防始無意外此本行鐵廚所以爲 諸會之所共貨也故者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則爲名尤著至本行沽賣之此鐵樹已有三十年之久其製甚爲堅固保護避火

且其鎖匙甚妙甚非盜賊等所能開計其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各式大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燬即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵樹實爲叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餘佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨登購爲盼

明嘜也洋行謹啟

# 時報附張

大清宣統三年辛亥
正月初八日禮拜一
隨報派送不取分文

## 外交

東三省大勢瀕危矣　○京函云自日俄協約以後東三省大局危如纍卵凡關熱心時局者無不奔走呼號痛心疾首而政府諸公反以爲鄰好欲出之未識其何心現悉某外交界密告某國人現有要求外部租借遼河沿岸租二十萬元之礦外部已將允准又聞某國人在熱河從中作硬之交涉均由政府守秘密未能探悉詳情以上所聞雖未識確否姑摘錄之以告關心時局者

嚴防外人接濟軍火　○東督現准外務部咨稱現東三省及東蒙一帶胡匪猖獗實爲地方之患官軍痛剿頗爲棘手推原其故蔓延其原因皆有北來外商私帶軍火售於匪黨匪黨得此接濟遂敢與官兵抵抗鼠伏無常務通飭各地方官派員巡查於要地嚴密查拏設卡防範杜絕外商交通胡匪之路以保治安而靖地方等因部飭接來文已通飭各屬照辦矣

洋商船隻被扣　○蘇州函云洋商條約各國商船不准駛入內地茲某國商船行入石湖洋關以其違約已將該商船貨扣留洋關門口外聽候辦理以示懲儆云

東省將添駐重兵　○軍機處函稱陸軍部外務部會同各王大臣日來迭次在軍諮處密議關係國於東三省添駐重兵以重主權而保治安事宜並聞某某國猶自由增兵之自由條約刻已議定將撥派陸軍之第四鎮馬步隊分駐某某鐵路附近

中國最近外交之方針　○近因東三省問題外務部知外交不可無方針故於匯院之日演講今後外交方法注重聯英實行組織中英同盟云

## 外國

預備戰爭　○英國函云近來日英感情頗惡茲將最有關係者撮其切實者錄之如下（陸軍部之警報）陸軍部前曾有一秘密報告入下議院謂英國現下軍備不足若有敵國攻必難自保下院對論散失之後即將該報告揭還陸軍大臣德勞原議長於年前曾下議院要求秘密會議曾能從速報告但當時之首領議院一百年來所未曾有者故不收其報告僅聞該報告內詳論英國軍備之缺乏國中兵大炮軍火　概不足敷報告並謂增加軍隊從新組織陸軍及創設一國防參謀會以陸軍大臣爲首領（防日之會論）陸軍部參謀官少將李亞活氏在下議院陸軍幹主部評論密報之要點詳曾現在陸軍之腐敗及改良之方法又聞彼曾論及東亞人攻入英國之危險極力主張政府立即預備以防日本與英國未來之決裂加以實地考察羣島等拉倫宣言東亞之強國可以於三十日內運二十萬兵侵入太平洋沿岸故須即速準備方免被侵之虞云下議院聯合臣將德統及陸軍大臣德發言將來後即在下院提出一議案內含創設國防參謀會之意（英軍人之防日）陸軍部以外之人論此事關陸軍部之急急者竟大有其原因有謂日本政府建造戰艦之事務及近來又向英國訂建一隻二萬六千噸之大戰艦然係預備開戰之舉動英軍界中人知之故皆主張擴張軍力以防不測云

革命進步　○柏林來電云德國社會黨在馬比特之革命舉動頗有未來之極大影響茲彼等將來必爲中等社會之先導擴張國家之軍力也所以意見德國平和茲成有之雖然如此然政府並無何等之法以解散之其情形甚爲可慮也將來柏林復亂否實不能預定矣

革命之舉動甚爲秘密防不勝防現在德國久正在竭舉之期如發現以預防亦不必設何辦法以防之也

## 南洋

紀念近聞　○防函云近來中西官紳僧謀籌款建立吳允帝紀念事其緣日不外擴張七州府醫學堂之校舍以期貧從人學此事已忍見商紳現聞華商余君東旋對於此舉頗形熱心爲捐款五十大元　又云叻嗎神商日前集因此事與華衆會議因到會者無幾人遂暫作罷擬於他日另行集議籌商云

盜殺主人　○客臘某夜三點鐘廿余艮路有爪哇總甸名加受奴者於夜間入寂時被其同種人之寄寓家者入屋內以互相格鬥之故兩傷斃命爲現已將其屍首一同昇至總院查驗驗畢出葬了事矣本坡警賊兒橫已同前往兒視此事乃於格鬥時無人知曾鬥後又不分勝負各爭斃命亦可異也

殺人自首　○去年十二月初七八號勞安兩畢亞某華人什貨店內有傭者甲乙二人時常口角日昨甲忽將乙殺斃即自投警察局以行兇緣由據云某受傭某店乙心懷嫉妒時常在東家面前播弄是非希圖陷某恨之刺骨今忍不能忍故有此舉云云先殺人而後自首其所以殺之故是一面之詞矣不審荷官作何辦理也

熱心公益　○日裡野先達甲政官陳君順升前月偕謝中華學校以培植人材擬登前舉今復提倡開辦社以開通僑民於前禮拜邀商埠上之熱心家面商斯舉極表贊成茲聞已訂立章社章程不日將成立矣果爾則中政之進步僑民誠非淺鮮矣

染疫將衍　○黃裡埠日前有吐瀉症流行其情形已迭載前報現據友人來函謂此吐瀉症初起甚烈近來稍染日少乎聞已有三禮拜之久云

## 諸談

略識可笑　　煥

某甲、略識之無、而性最誇張、凡事好譏笑人、人或小有瑕疵、無不指其當頭者、客臘、有某乙寫楹聯、文丞武尉之丞字、誤寫爲承之承字、下添一畫、甲即執此以爲笑柄、夫在街邊與人撰寫楹聯之流、大半江湖術士、及工界中之略識寫字者爲之、其能寫真好人物者、屬日皆是、若一一執以爲笑柄、則不可勝數、有識者固已竊笑、然睹此亦原諒之、不以爲可笑也、詎甲祇知笑人、不知笑己、日會寫恭賀新禧四字、竟有兩字大錯特錯、以略識之無、性最誇張之人、而亦出此、不誠可笑耶、其寫恭字、上則從尊、下則從水、禧字左邊、從衣不從示、夫恭字上頭一畫相連、是爲共、下從心、並非從水、合之方成恭字、據伊所寫、是恭不恭、恭不恭、恭不恭、禧字本從示旁、禧者福也、吉也、禧字可從衣、則禧字亦可從衣矣、恭字之從共從心、禧字之從示從喜、大有意義、今甲所寫、亦與某乙誤文丞之丞、而於承字下添一畫等耳、伊之學問尚高於某乙幾何耶、余非好揭人短、特以甲太誇張、不知自揣、故此以爲輕薄者戒

## 告白

聲其原明　○啟者于氏係余弟原非明媒正娶茲因本年爭執于本月十九日同赴華民政務司署判斷自今以後于非余弟之婦余弟亦非于之夫兩不相涉從今余弟與人交接各事一概與于無干而有子歸余亦隨余弟歸夫並非于子并此佈聞

宣統二年十二月廿六日　　劉炳順謹啟


STRAITS GUANO COMPANY

實得力華益公司

出發售廣告

啟者生成巴爭士島鳥糞包保中有純粹十五巴仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘甘蜜園與椰園每墩價銀三十元在叻交出船費不在其內若要定購一禮拜內可以交卅貨佈

宣統二年十二月十九日

新嘉坡
麻六甲
柔佛代理人山尾閣勿底里叁司謹啟


敬頌良醫　○啟者日醫精通神其醫技之玄妙有起死回生之術誠坡中之大國手也緣余有一小兒致染痰疾延醫罔効勢將垂危幸蒙精君藥到春回今已全愈特誌數語以頌先生之功俾有疾者知所問津焉

宣統二年十二月二十日　　許裕順謹啟

大荷蘭國總領事府示　○大荷蘭國駐箚新嘉坡總領事府為招投酒碼事照得蘇門答臘東方之罷個，廿巴其里分縣客沽及製酒餉碼茲欲招人承辦，今碼定於西一千九百一十一年二月廿號拜一在孟加璘爾番政司署中出投其碼係由一千九百一十一年亦不里月一號起至一千九百十三年元月一號為期有欲知其詳細者可赴本署查詢以便如期前往投充可也特示

西一千九百一十一年二月四號　　示　三

大荷蘭國總領事府示　○大荷蘭國駐箚新嘉坡總領事府為招租貨倉事照得蘇巴東海碑意欲招人投票承租每間租項至少一百二十五盾定於西一千九百一十一年三月九號在巴東之蘇門答臘西方總督署中開投有欲知其詳細者可赴本署查詢以便如期前往投充可也特示

西一千九百一十一年二月四號　　示　三

承頂聲明　○啟者丹戎巴葛律門牌一千零七號合發當舖貨店原係傅長福開設今于庚戌年十二月念三日將其店底家私全盤頂與鄭泉州黃文海承受改號新成福從此生理盈虧均與傅長福無涉而合發時傅長福欠有　諸貨賬目等項者限此一禮拜內到店與傅長福收楚過期不來即與新成福號無涉此佈

宣統二年十二月念三日　　承頂人鄭泉州黃文海仝啟

發明奇巧良方　○此藥能治腎發水病肢腳腫大小腸痛氣腳腫如若有人患此等症無論何種即擦此藥即能痊愈此藥每樽一安沙價銀二盾半八亞零每樽一磅價銀三十盾半此藥售于架劑吉打華英藥房打衣寶得力門牌八十五零一號英敦士公司藥房

敦士醫生奇巧印度油　○此印度油能治軟弱無力及體虛氣勁如何致此虛弱或因妄用或因過耗弱物之筋絡此油立時可以復回元氣又可以復使老人變爲少壯每樽一安沙價銀二盾半每樽一磅價銀二十四盾半

敦士醫生發明虛弱之藥　○此藥可治筋骨使之壯健但用此藥數日可以復回平日之精力此藥能止燐光發現及添厚加多骨髓及能治腦筋虛弱目光昏暗并各種尿管不利等症每樽價銀一盾半八亞零　諸君欲購可往架劑吉打華英藥房打衣寶得力門牌八十五零一號英敦士公司藥房採購此佈

D. GHOSH & Co. CHEMISTS,
85-1, Bochoo Chatterjee Street, Calcutta.

英一千九百一十年十二月八號

火水油廠廣告　○竊以物必適用乃可珍貴以廉宜爲易售即如火水油爲輪貨公司舖戶每家所必需之物而不可缺者然非上等正標點之則黑暗無光或燒亦暗上之失色也故本號代理正牌商標及大拯逆油發兌光明異常如同白晝且價格亦公平用廣招徠諸商或總行或零沽均從其便請移玉本號面議可也現代理伊始恐未遍知特此佈聞

兼有新款火水燈居家可掛燈上光明無比格外便宜貨舖在新嘉坡茄橫街門牌第四號

宣統二年十二月初六日　　海濱號啟　示

省費機器車廣告

啟者特字通知取新機器乃係甚省開闢種樹栽林木之費祇用兩人管理此車可以拔出橫徑五英尺之樹根欲知價值及各樹者請　玉臨本公司詳詢便悉此佈

宣統二年十二月廿五日　　啟

新嘉坡城公司謹啟

Little's Criental Balm
The merit of a Medicine'

精醫風症之良藥

有一西人居于倫敦之士忽希呂地方名曰發牙發威利路批云　予已得送年甚慘之風症當時予已試服多項名有告白能治風症之藥品如　藥油　各藥家俱不能予足之病能于夜睡時使予忽醒及不能安睡后有人勸及予照試服　烈此發東速打嘜嘜　予是也服必愈想此藥治愈予足之腳虛腫虛及傷處予不服此藥不會醒于宮此藥能救他人一如己予生。

此藥每樽價銀一盾取各藥坊及貨藥人均有發售

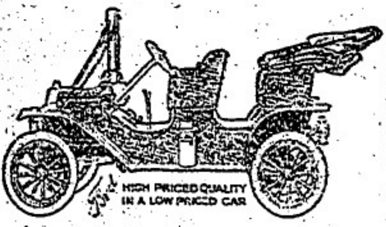
西一千九百零九年六月一號

## 鼎盛興發售正庄紋席

○敬啟者鄙人自告在三發堀嘗造各款佳紋席工精料美遐不敢自謂擧門名家然人不我棄固有目共賞不脛而馳數十年於茲矣自因吡坡大商家爭相招貨出多門致有假庄冒號影射其間希蒙顧之仿和號公魚目以混珠倒亂心膽殊甚現將吉標特於各庄標加一麼字曰麼成與　麼成春　麼玉等文成　麼成吉　麼成合　麼成六　麼合泰　麼成仁　麼成春　麼玉等貨住數席恐託吡坡新順街四號門牌鼎盛興號代售並無分託別家諸君光顧者即按址購辦方是本號正庄諸此通佈

實裝二年十一月廿九日　三發堀麼大耳號啟　十

## 摩打車發售




啟者特字通知本公司存有各式摩打車發售價錢甚廉及甚堅固諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請玉臨本公司便悉

茲將各式車開列

五位車連傢俬機器兩盞燈全副價錢一千八百元

三位車此乃遊歷之車每輛一千六百元

六位車連傢俬機器三盞燈全副價錢二十三百元車前燈每盞價錢五十元不在其內　四

英一千九百十一年正月十二號　新嘉坡申衛牙尼里士公司謹啟

## 嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共銀本銀一百五十萬磅　限定本銀一百一十二萬五千磅　已收本五十六萬二千五百磅　留餘銀項共有二十八萬五千磅　本銀行儲蓄本銀在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往銀期數則以二八仙按日計算凡與本銀行總爲之生銀本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趨臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐吡叻經理人貝下士嘩謹啟　英

# MEDICAL HALL

## 新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝部中藥丸乃專治各種淋病之新出其藥服即止痛裝粒雖久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之可知其藥之利益爲何如也

西歷一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

# 金雞鐵樹補功藥酒

# Serravallo's Tonic

## (BARK AND IRON WINE)

### 請認明此標爲記

[illegible]

此佈　大英一千九百 四年十一月廿九號

新嘉坡士畢德圖神房答啟

大藥房謹啟

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府註册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各款藥酒

# 羅奇生

分售處 牙戲巴剎第碑二百六十八号奇發
牛車水弟拾号奇興
新北京二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

發行

噴叻 羅奇生酒房

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店天津羅恆丞各種美酒向消金山各埠久已馳名今承本坡酒例改良辦來

自辦天津各色美酒

發沽香滋味美確爲洋酒正裝與別家轉托和雜者不同請爲嘗試當知真僞

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致知港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糯糯米醋釀成丞無大酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉妨肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

本酒房謹啓

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬康平比之貴客親到香港購辦更爲相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲洋玻璃樽酒開列

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 蔡同德虎骨木瓜酒 | 八角半 | | | | |
| 玫瑰露酒 | 每九角 | 玫酒 | 每九角 | 廣同濟跌打酒 | 四角半 |
| 豹膽露酒 | 八角二占 | 紹興酒 | 五角半 | 廣同濟風癱酒 | 九角半 |
| 蓮花露酒 | 八角二占 | 黑糯米酒 | 五角半 | 廣同濟百靈酒 | 六角半 |
| 五加皮酒 | 八角二占 | 白糯米酒 | 五角半 | 廣同濟毛雞酒 | 七角 |
| 史國公酒 | 八角二占 | 青梅酒 | 六角 | 廣同濟衛生酒 | 六角半 |
| | | | | 廣同濟三鞭酒 | 六角半 |
| 高粱酒 | 每九角 | 不滾酒 | 六角 | | |

羅奇生謹啟

# 電車有限公司告白

啟者本公司特字知通　諸君當員參見申報時本公司之電車由石叻門來者現在停止於紐申調頭由是日起電車通本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下　丁律及紐申調頭　忽勿里芝律及噶吉實得力　紐申調頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及序麗　勿轄見彼圓　基屬船塢及石叻門　茲將每段之車費或不及一段之車費買列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上昔全段之車費買列　一號收銀二角　二號收銀一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘至十一點鐘止停止八分鐘　以上所云最早及最遲之電車由兩頭停止之處當來直當往本公司在麥千嚴律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色
及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴
爵府中均用此酒而藍標之酒已
居天下萬蘭池酒之魁首二百年
之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人裕和洋行謹啓

## 不要嗆死

凡魚商標爲記

常患極重之咳嗽。不時將痰喀出。是非但妄斷送了本身性命。且使家人亦爲之不寧。應立卽設法救止之。人誰不欲活至百年。試執途人而問之曰。汝欲早死否。彼必痛詈之。若然。則何不自己保重身體。既有絕妙之治法。胡尙甘心吃苦。而不欲醫痊自己之病。無論何人。苟患喉與肺。可恃以爲治者。其惟此司各脫油乎。人之喉與肺苟或無力薄弱。即易致病。且常須費錢以治之。如用司各脫油。依法服驗。便可使肺轉弱爲強。而不至因之百病叢生矣。油係用鱉魚肝精油及灰與苛質操和而成。此等良方。最得力者。以其能入病之根據地。而剷除之。擒賊擒王。潤腸要著。以救他藥爲藥爲快。味亦甜爽。今天試服一瓶。使立效。數瓶而後使能治君之病。而淨絕根株矣。君今日向衆議之藥舖中購一瓶。但須牢記司各脫油。有漁人荷魚商標爲記。他種油則無此項商標也。商藥舖中人係誠實君子。必據實相告。謂必有漁夫荷魚商標者。乃係真正上之鱉魚肝油也。

各大藥房俱有出售

## 定能治你咳嗽

○刊登本報告白廣告啓者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頂幅論設之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行均照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不客雅意也此佈

叻報主人謹啓

## 代售水機實告

敬者特字通知本公司專家代理出諸噴藥傘之水機武器現在最大之樹乳園均有用作殺滅茅草及害蟲樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及葡珍咸坡係託鳴萬夏巴君爲兩代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

敬者本公司現辦到英國最著名之鷹嘜標泥（市上所作紅毛泥）來吻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久，諸商舍如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

SUPERIOR
PORTLAND CEMENT
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA

新加坡專家代理人蕊娘有限公司謹啟

# 時報附張

大清宣統三年辛亥
正月初八日禮拜一
第二
隨報派送不取分文


## 志盜

搶劫續聞　○潮州府新建路面號橋于去年十一月二十七日在徙十多匪坪伏險娶何鶴船某牛平過洋母收銀信近由浦南搭船必經此路截途而劫搶千餘元)又乘封溪河盛大被搶華誌船過日前突有匪等在河截劫被吳府長銃殺九命衙官三個獻首給賞后賊稍為斂跡日來又有埋伏窺探來往劫搶之事但觀府勇日日押船沿途追趕而賊匪無從下手亦不幸中之幸也

布客被劫　○容縣初旬延外有兩約北區距城八十里之遙一小村村名日楊梅坑村外約貳之處名扇山窩有江西布客攜某保鄉挑布到此沿街及日落轉倫容與鄉貧趕鄉路行至該處匪弄中突出強林客五六人持刀攔截前奔而來見係貧主二人其不敵衆所有衣貨概被搶掠一空聞該賊匪向西下族僱一其上該姓名甚還將此物赴地方官報請不知無能獲其以能入弋人之手否

盜風猖獗　○順德以清遠鄉盜風為最去年三月時曾劫聚佑變行如今十餘家去歲四五號十一旬鐘又復有匪數十人明火持械連劫繡號三百如今十家失匪廠千由清遠鄉搬閘南出塘和其閘落鄉而去翌日即稟官請驗雖蒙臬令以委即在即十餘日不到驗

民不聊生　○順崎馬營鄉盜賊猖獗附去年十一月至今擄人勒贖已有數起去歲中旬劫同源什貨店隔日又劫敦和堂藥店計共不過八百餘戶而被去者已有二三百家之多亦可慨矣

連獲各匪　○順德營務所偵悉近日著名匪徒潛伏界內密派巡勇連日分頭緝閃馬十二李標紛紛成勞多名供出同夥甚多發務長遣派委巡官及廖巡長督率遊擊隊於去臘十五六等日在府前某橋尖週六週鄭薛泥名口水冲又在冲鶴橋爭滑大眼潘蓮等匪帶所執供已認前日夥同打劫五發煙館及庶甜家井擄其幼子又供出此次已約定十七八日攻劫大良安勇隊并劫大歡街燭號及潤風古董鋪毛芳梳銀柴炮士鋪等處現營務所已將各匪分別移送縣德督辦讞案總辦云

武不亦備　○番禺大山鄉團練勇隊於去臘十二號被匪三十餘人劫去槍枝衣物該鄉鄉紳廷昭赴縣稟報番禺令即派委員前往勘辦

盜賊猖獗　○南海櫻橋鄉譚姓自客臘十一月二十九晚被匪數十人連劫數十家乙被匪客臘某晚被匪孤數十人明火持械入村不論貧富搜括殆盡並搶去耕牛兩頭

匪函打單　○惠州水東街榮發成衣店客臘十五晚接一函外寫啓記附字樣函內寫係兄弟借款應用見函速借銀一千兩交新街石場發存收台啓字云云勸喊即向鄉局韵信之來由函明是由河源來者未幾成安興號亦執信皮一紙向鄉局詢問係意與同兩暫將原函交鄉區官詳呈縣署辦令矣

東安盜風　○東安陳作潛鄉全鄉被劫該處滑水船打單一千兩小河壩打單二千兩各商店四鄉閉歇店舖三行錢停止交易落宿防盜各鄉著然初三呈期僅九件民情估三百劫估六云

英德盜風　○英德縣盜鄉莫林等處渠大人洞山內紛紛日餘人四出搶劫久公地方大索前日搶劫鳥邑坑粵路渡勇廢及尕皮塘扒船并劫渦頭堤鏽勢防勇奮去快槍前後劫得快槍二十餘枝始火燒艇兒悍故近日出劫動輒百數十人戰必數時劫必數船據則今搭而地方文武以兵力單薄絕不令辦現在縣城中商民深恐其乘虛而來咸有戒心一交申刻即盡行閉備矣

# 福建盧詩如始創去風虎骨膏

外治用

此膏專治風濕骨痛腳痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳毒瘡遍身骨痛用之無不應驗如神或跌打損傷皮膚未破者用之瘀傷處立可止痛或因瘀氣促氣或因水土不服致患腳氣步履艱難者用之亦最神效誠希世之神藥也

用法詳列如左

一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝及花柳骨痛跌打損傷腳氣腰痛四肢麻木足軟足硬各症宜早一晚用此膏二錢將手搓熱擦痛處擦後用棉花或紙布包好自然見效

一凡無名腫毒筋肉作痛老患人筋硬作工辛苦宜擦患處擦後之後微痛筋骨舒爽

一凡頭痛用此膏一錢以手輕擦太陽兩處安神止痛

一凡腰痛可用此膏二錢以手擦患處擦後用棉布包好如症重者每日可擦兩次

一凡吐瀉速用此膏二錢擦於臍上擦後包好如筋骨絞痛亦可擦之內服藥酒油一兩加以荷蘭精一茶匙服之可免

一凡肝風氣痛一切咳嗽宜用此膏以手用力擦於胸前及背後之最小兒風氣促咳嗽熱法擦之處效

一凡痛可用此膏如發大先用熱布抹乾淨後用膏

一凡受寒咳嗽痛可用此膏擦胸前及背後

一凡腦悶無地宜速用此膏用力擦于耳上及足

一凡跌打損傷即可用此膏擦傷處宜用

一凡凍瘡(又名凍足)冬天嚴寒人多於耳上及足

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

去風虎骨膏

盧詩如監製

登錄商標

發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之立刻止痛 一凡發蚊蟲咬傷者速將此膏力擦之立刻止痛去瘀傷口破裂

起泡太大者切勿用 一凡有牛斑點宜早晚擦之亦效 每日宜擦三兩次足踵

用此膏擦之三天就可隨收步履如初

腸臟內服之裝虎骨膏效驗如響 以上代擦

每大樽銀一元 小樽銀五角 買上十二枚者均九折算

## 本波代售處

老德記 大馬路中法藥房 大小坡孟嘗醫館 ... 街口會覺商店

## 外埠發行所

檳榔嶼新街口會豐商店 吡叻怡保即巴羅英國藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

福建盧詩如監製

孟嘗藥房敬啟



## 平肝補肺

北京發姓患肝肺之病其劇自述如何服韋廉士大醫生紅色補丸所獲全愈肝木發瘋之新血能使肺氣得力藉治肺經之病不仁多由肺命勞傷所致韋廉士大醫生紅色補丸所牛潤血紅之新血能使肺氣得有力藉治肺部勞傷吐血之

師曰肝木無疾則肝木自然調和肺氣強健復原安瘳據發氏名門女也

年五十五歲旅居北京前門外濕井衚衕自述其病云(寓年五十)

年八月余於肝陰咳嗽其病物不化大便澀結動作氣喘精神委

頓以致不能料理家務右肩時發麻木不仁每年半日不寐時食不發

色黃臭惡痛於胸中頭挨發疼咳嗽兩經夢魂夢驚恐咳嗽勢頹沉

重如是二月有餘乃日漸自思年老氣衰無藥可治一日有韋廉

士大醫生紅色補丸小冊一卷閱余讀之內有與余相類之症公韋廉

北京發氏肝肺患病服韋廉士大醫生紅色補丸而愈

士大醫生紅色補丸所治之症彼所的幾之下即借人往取該氏大藥

房購取數瓶依法試服未幾即覺肝氣旺盛力強咳嗽亦止周身

舒活步履如恆胸膈寬暢加倍氣力今余年老猶且能得以復原非韋廉士

大醫生紅色補丸之功哉韋廉士大醫生紅色補丸治男女老幼之

凡藥其功力能入血中運行全體能治咳嗽痰喘右臍喉痛

風濕骨痛腰背疼痛胃不消化肝經失調肺病咳嗽氣逆等症

瘰癧以及婦科諸症莫不奏效如神洵為世界有獨無偶之妙品也

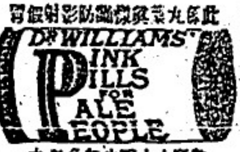
韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡售西藥者均有出售如

疑有假冒可函向星架坡大馬路政局對面昂橋腳韋廉士醫生藥局

購買亦可每六樽價銀七大元每一樽價二角半實得力銀一郵

費不取

此係丸藥真樣謹防影射假冒




韋廉士大醫生紅色補丸



改換印章廣告 ○啟者本號開張以來皆作磁碗出水生理

荷蘭街發貨印章均係其深但本號向來有在街前取貨者今本號

發貨印章惟此生理日漸推廣其於街前交易貨件因之繁多今將就

辛亥年正月起以後其向街前取貨改蓋本號圖章卵機取貨印章并加

出澤人各覽方能為准茲先登報佈告 貨號週知

宣統二年十二月十二日 盛館街香泉號廣告

# 新年敬送貴眷品物

何事諸君由新嘉坡寄出自己之錢銀一路　君可將此項投入新嘉坡人壽保險公司則所得之利益比之寄出錢銀一樣

## 大東方保壽燕梳有限公司

# THE GREAT EASTERN LIFE

## Assurance Company, Limited,

## SINGAPORE.

---

啟者本公司之規則為一保壽公司可及并比較　諸君與敝寫字樓來往更有利益而較為利便如此可免延遲困苦之弊茲將足以顯明新嘉坡大東方保壽燕梳有限公司公平快捷償還保費之兩兩列下　常有商店東人身故時該店欲得現銀及即時領款若　諸君與本公司領有保壽單據可以時常救助　諸君之子女而當其披管交亡選乘之時藉以消除財政之困難為此本公司思之以為　諸君不可再延莫如即到本公司內或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀額五千元係還三百九十一號之保壽單因為予先夫何榮錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀額予特稱謝大東方公司因為幫助理楚所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐命夏娘謹啟

按何君榮錫乃本坡之經紀人一千九百零九年六月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十六元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲使余坡公衆共悉已故宋君其善之嫡孀名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀額一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚願稱謝該公司之代表人翁呂士君因為此人所理銀款各字據并未使予耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司迅將快捷及誠信之又一據合也凡欲購保壽命之人予極與心為大東方公司介紹諸此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛吵人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞菲臘里士打街二十二號係本公司寫字樓面詢便悉

英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟

# 亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此稱獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二西一千九百一十年在新嘉坡慶賽會時又蒙公衆大加讚美焉

君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬蘭中瓜連(即海旋花園邊)門牌二號

德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡域多利亞貨得力門牌三百五十一號由本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號 發

三井有限公司謹啟

# HOWARTH ERSKINE
## LIMITED.

輪船啟行告白 ○啟者兹有輪船及唧也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭客搭船者請與本代理人瑞盛公司相商可也此佈 西曆一千九百零九年三月十一號

代理人寓實中門牌廿八號瑞盛公司謹啟

敬者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之舖寫字樓及曠設在新嘉坡美里茅律又在坡中噸直里律設立寫字樓旂在于仲光 檳城 亞齊 吉隆 網絡 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所建土樹乃係建築 碼頭等項之屋宇 各式橋梁 鐵 三台土等項之鋼 燈塔 水塔 礎石詰等項製造花磁等項本公司充當國家包工之役乃水池 填海工程 大車路 報土各項 工程 莊業米敎船塢之貨倉螺旋式之樓梯 製造鐵合各式用火室用水之鼎 本公司內常有沽出機器 機務 機械所用各欵之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵枋角 鋼 鐵壓 斧頭 鶴頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘 鐵線 鉛鋼及各式鎖匙并各機器俱全 諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活額士堅有限公司啟

---

# 天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某邸某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早不一
一治一月兩來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉經近月閉經

一治子宮寒冷多年未孕
一治假孕非孕全姻暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚痛不止
一治血山崩血不止
一治產後血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服不受孕一百百中切勿輕視調經之聖藥補于之仙丹也每盒收回工料銀一元

代 厦門鎮邦街太乙號 京都瑯馬市佛照樓 澳門木橋街如意樓 石叻馬交街呂昌記 汕頭鎮邦街保和太和 天津紫竹林佛照樓 佛山普濟鳳天相堂 大吡叻新閩昌泰 漳州石碼英生號 上海大馬路老悅生 省城大市門前富生號 廈門大門街富生號

稟准商標別人不得冒效 福建林舉春製

宣統二年二月初二日

# PATERSON SIMONS & Co., Limited.

## 巴智申有限公司啟告

啟者本公司出售屈威紅十字標之英國灰此灰乃英國勃闌之最佳者此灰係在英京屈威鑑國有限公司製造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七種標記之英國灰爭勝又四州府國家亦用此灰及爲四州府鉅大包工人所用 諸君有欲零購此灰者可赴下列各號採買 非立貨得力即老爺宮口協隆 元隆 怡來蓮 源順 萬隆

THE WOULDHAM CEMENT Co. Ld.

RED-CROSS BRAND.

"RED-CROSS" BRAND

*is the highest quality of English*

**PORTLAND CEMENT**

*Manufactured by*

THE WOULDHAM CEMENT Co. Ld.

35, GREAT St. HELENS, LONDON, E.C.

*(Output, Lion Works Grays Essex, 3000 Tons Weekly)*

SOLE AGENTS —

PATERSON, SIMONS & Co. Ld.

SINGAPORE & PENANG.

巴智申有限公司謹啟

英一千九百一十一年正月三號

# BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

## Sole Agents

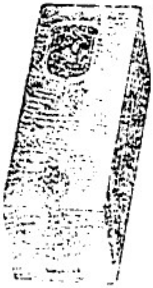
## FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

## 明馬也有限公司告白

敬啓者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之鶻夫
鳥呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜響文

尼威亞拿香水乃是上品及甚爲有味之
香水此香水在各于地人均稱爲上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味爲上品
奇香

上各種以香水分裝大樽小樽 款在于
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤
爾佩服爲此佈
大英一千九百零八年五月十三號
新嘉坡代理人明囒也有限公司謹啟

# LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

## 然里直公司告白

上好

小九十元

中九十五元

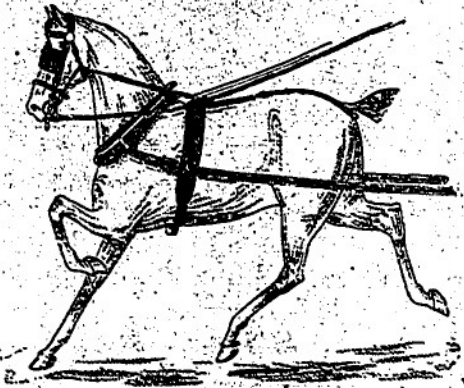
大一百元

第一好

小六十九元半

中七十五元

大七十八元

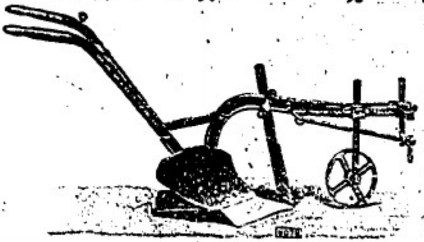


第二好

小五十五元

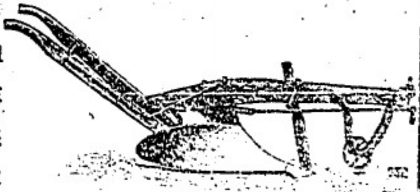
中六十一元

大六十四元

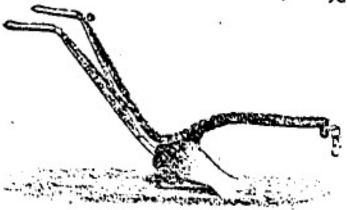


祖家泥犁

三十六元半



三十二元半



十六元半

二仔牛一人

一仔犁

做佳二十人

英一千九百零八年

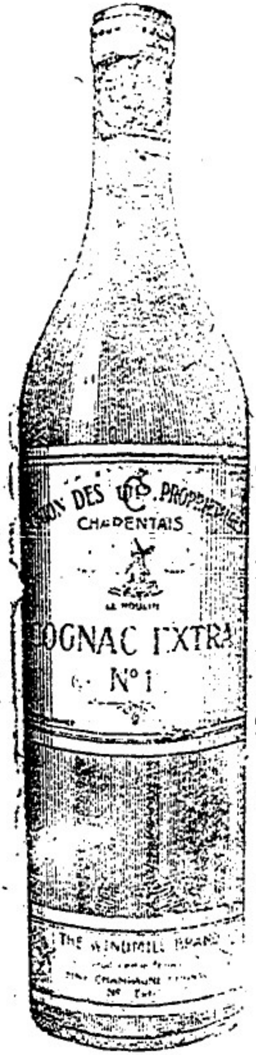
十一月十三號

新嘉坡然里直有限

公司啟

# 正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.




啟者本公司敬佈 欲君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一樣精之酒諸君欲購之酒必須注意幸勿誤購假標為此酒每樽價銀一元各處亦店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

# 正法國萬蘭池酒

## 雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫化驗許一極容試必為喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因為本公

公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

# 專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如棕櫚樹捲烟之佳者此烟名曰加勝巴票此票之捲烟第一精良及在市上行銷其價位及屬最廉此烟係將頂上等衣領之烟

葉捲成此等烟枝甜處均能採辦 諸君有欲試驗者請到本公司索取此烟之辦頭不取分文 在于新嘉坡 網路 四貫号處之專售人乃係利直喻有限公司有欲烟氣舒以暢臨筋節又自珍其身體者請參 育為此佈

利直喻有限公司謹啟

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

## 呂宋索纜發售

啟者特字通知香港渠英租兜坡臣公司即（香港製索公司）設立於一千八百八十三年乃是製造呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新嘉坡勿基門牌二十五號祭一面詢本代理人納流嘢士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流嘢士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

## 英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃臣[illegible]有限公司之物尚英國灰磚管事三百七十五磅每包管重二百[illegible]十磅又有發售各式英國灰磚製之磚 光面磚 各式水管 [illegible]磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號祭一面詢本代理人納流嘢士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 [illegible]

代理人納流嘢士多巴尼[illegible]啟

# 利通商有限公司要告白

本公司所沽之正舍路標久已暢行已蒙[illegible]所共認不意此[illegible]商[illegible]射利[illegible]

欲此等假冒酒者公等甚大本公司不得不將此中詳細佈聞俾知免受損從之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也故者所

近來覺有

仿煲假冒

本公司正

舍路酒其

標識式樣

本公司之

款式少有

不慎受愚

者深願本

公司所沽

之正舍路

標不惜工

本編以頭

上貨物買

或以被害

飲此酒者

眼知其聲

提並聲名

國後從根

留獨之權

諸君問病

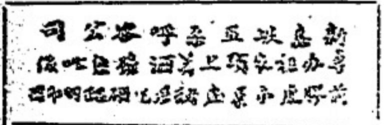
發大異沽其所故之惟此之本公司專販本公司所運到正舍路標其標籤經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定當控究

決不寬恕有欲購本公司正舍路標者務必留神細察勿為假冒所誤再者本公司正舍路標有所[illegible]三式[illegible]

報中以免誤認此佈 聞

大英一千九百零七年二月二十四日

[illegible]有限公司 [illegible]



# 本坡初六日各貨的確行情

暹 實出 九十四元二角半
米仲角碎 出價 十五元半
○實勝越白椒 實出 二十七元
浮羅勝越白椒 又 二十八元半
山口洋 又 二十八元半
三發 無實出
勿里洞 又
文島 又
暹內 又
○叻甘蜜 出價 八元五角
麻六甲 出價 八元六角
實勝越 無實出
四角一號宋椒 實出 十四元六角七五
歷一號 又 十三元
爪亞一號 又 十四元八角
○硬莪粉
暹一號 實出 二元八角二五
二號 無實出
下等(本粉) 實出 三元八角二五
實勝越一號 無實出
二號 無實出
坤甸下等 又
暹谷 無實出
勒閣 又
○安汶坡丁香 出價 三十二元
○安汶坡丁香花 又 一百元
少蓉花 又 一百一十元
○蓉桴只
鮮栄八十粒 出價 二十[illegible]元
鮮栄百一粒 又 十九元
○在兜 無實出
○巴東廿文桐 出價 三十元
又 三十五元
○巨港廿文桐 出價 二十元
又 二十五元
○樹乳
樹膠十號一號 無實出
樹膠又二號 又
樹膠又三號 又
樹膠又四號 又
樹膠換第一 又
實勝越日藤桐 實出 九元一角二五
坤甸日藤桐 無實出
巨港日藤桐 又
勒閣日藤桐 無實出
○暹羅紫膠 實出 十六元八角七五
○暹羅水牛皮二號 無實出

---

○硬莪粒
麻六甲上中硬莪粒 實出 八元半
麻六甲中硬莪粒 又 七元九角半
麻六甲上小硬莪粒 又 八元三角七五
麻六甲 小 又 七元八角五占
上幼巫 實出 八元七角五占
麻六甲幼巫 又 八元三角半
檳城中硬莪粒 又 八元四角
檳城小硬莪粒 實出 七元二角半
來味麵流 又 七元
暹羅菜子 出價 二十六元七角半
○牛肉脯 又 二十八元二角半
無實出
坤甸 無實出
加厘 又
暹浮 又
牛郎礁老(深水地) 又
簡仔底(深水地) 又
巴東 無實出
勿里洞 無實出
山口洋 又
仙鄰舫 又
浮羅林茶(晉月底貨) 無實出
吉蘭丹 又
什嘧 無實出
刃耳坡 又
○暹浮羅勝越 實出 十三元各五占
高抵吧加嚮方 又 十七元三角七五
高低巴加 實出 十六元二角半
武嘮 無實出
朋久萬貨(高低排帶) 實出 八元九角
朋久萬貨(巴兩排帶) 無實出
巴東巴加 實出 十四元二五
巨港白藤 無實出
巨港紅藤 又
勿那吧 無實出
勿羅吧加 無實出
高担印合 無實出
鬮折尾貨(舞育) 實出 十三元二五
鬮勒尾貨(三糖) 又 十三元九角
碧貨發(宋牙) 又 十二元二角半
坤甸(宋牙貨老) 無實出 十二元
實勝越糖膠 又
○食標(長) 又
○食標(圓) 又
○貨葛土產 又
日頭
大鐵釘

---

## 即日行情

暹成一號白米 一百九十二元
萬成順八卦印 一百八十三元
寶大盛日月 一百七十一元半
元豐盛雙蓮 一百七十六元
元利一號 一百六十九元半
榮興雙青 一百六十一元半
常豐雙綢 一百七十八元半
乾利青綢 一百六十五元半
元豐盛串頭 一百六十一元半
元裕盛紅綠 一百五十八元
南興紅門 一百七十六元
勝吉 一百五十八元
仲光小較 一百五十六元
半港穩 一百二十四元半
烟土一箱 出價 一千九百元
糊 出價 九十四元
柔佛胡椒 出價 十五元五角
叻甘蜜 出價 八元五角
實勝越白椒 出價 二十七元

## 匯票行情

足金 每兩 六十四元六角
金葉 每錢 八元七角半
度印盾 一百元兌 一百四十四元二盾半
爪亞盾 一百元兌 一百[illegible]
匯暹港 銀行現銀票一百元銀行貼出 廿三元二角半
商人三十日期銀票一百元銀行貼出 廿五元二角半
匯廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出 廿三元六角二五
商人三十日期銀票一百元銀行貼出 廿五元六角二五
匯安南 銀行現銀票一百元貼出 二十二元五角
商人三十日期 二十四元五角
匯港灣 銀行現銀票一百元值 六十六元
商人三十日期 六十八元
匯小呂宋 銀行現銀票一百元值 一百一十五元
商人三十日期 一百一十七元
匯加釐巴 銀行現銀票一百元值 一百四十七元五
商人三十日期 一百四十七元五
匯細甲未 銀行現銀票一百元值 一百四十七元五
商人三十日期 一百四十二盾半
三寶壟 銀行現銀票一百元值 一百四十二盾
商人三十日期 一百四十一盾
匯望加錫 銀行現銀票一百元值 一百四十三盾五
商人三十日期 一百四十二盾五
匯仲光 銀行現銀票一百元值 一百六十二盾
商人三十日期 一百七十五盾
匯鼎風吉 銀行現銀票一百元值 一百七十七盾
商人三十日期 九十七兩
匯上海 銀行現銀票一百元值 九十九兩
商人三十日期 九十九兩

# 宣統三年正月初八日叻報館刊

## 各埠輪船入口

| 船名 | 來處 | 到期 | 代理 |
|---|---|---|---|
| 風娛士輪船 | 由泗水超程 | 約初九日到 | 盛貝萌利士 |
| 南忠尤士輪船 | 由加勝巴超程 | 約初九日到 | 遮且弟利士 |
| 源通輪船 | 由網咯超程 | 約初九日到 | 明馮也洋行 |
| 里哇勝輪船 | 由仰光超程 | 約初九日到 | 眞實得洋行 |
| 龍舟輪船 | 由英國超程 | 約初九日到 | 綿示必洋行 |
| 梭峇輪船 | 由網咯超程 | 約初九日到 | 裕盛棧 |
| 瑞順生輪船 | 由蘇坡超程 | 約初九日到 | 順局公司 |
| 海南輪船 | 由碌坡超程 | 約初十日到 | 順局公司 |
| 不勝呂知卜輪船 | 由大年超程 | 約初十日到 | 伊亞紗直 |
| 瑞生輪船 | 由香港超程 | 約初十日到 | 眞實得洋行 |
| 萬豐隆輪船 | 由網咯超程 | 約初十日到 | 萬豐號 |
| 萬利輪船 | 由廖內超程 | 約初十日到 | 張裕和 |
| 福順輪船 | 由峇眼超程 | 約初十日到 | 金福和 |
| 明麟溜輪船 | 由倫敦超程 | 約十一日到 | 門智申洋行 |
| 英勝奴碼舟輪船 | 由倫敦超程 | 約十一日到 | 巴智申洋行 |
| 偉流土輪船 | 由英國超程 | 約十一日到 | 綿示必洋行 |
| 里荷密輪船 | 由香港超程 | 約十二日到 | 綿示必洋行 |

○前途來電云英國正郵船一艘於本月初六日由香港啟程來叻定於本月十一日拜四即能抵叻上落客貨較即展輪開往檳榔等埠

## 輪船開行

| 埠名 | 船名 | 日期 | 時刻 | 代理 |
|---|---|---|---|---|
| 加勝巴 | 福娛輪船 | 初九日 | 上午六點 | 協榮茂 |
| 井里汶 | | | 又 | 又 |
| | 三寶壠 | | | |
| 廖內 | 萬峇輪船 | 初九日 | 上午八點 | 順興號 |
| 英得宜利 | | | 又 | 又 |
| 實勝越 | 緬順輪船 | 初九日 | 上午九點 | 順發號 |
| 香豫 | | | 又 | 又 |
| 浮羅峇淡 | 亞士格安船 | 初九日 | 上午九點 | 開行 |
| 網咯 | 福眼輪船 | 初九日 | 上午九點 | 金福和 |
| 吉里汶 | 河南輪船 | 初九日 | 上午十點 | 寶興號 |
| 吉礁 | 檳星輪船 | 初九日 | 下午一點 | 信利壽 |
| 檳榔嶼 | | | 又 | 又 |
| 香港 | 舉遠第一船 | 初九日 | 下午三點 | 豐源號 |
| 廈門 | | | 又 | 又 |
| | 汕頭 | | | |
| 坤甸 | 萬興源輪船 | 初九日 | 下午三點 | 同發公司 |
| 亞樹嶺 | 眞打芝碼君船 | 初九日 | 下午三點 | 巴智申洋行 |
| 高汲峇 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 羅里衍輪船 | 初九日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 蘇坡 | | | 又 | 又 |
| 班年 | 孟勝巴勝船 | 初九日 | 下午四點 | 遮且弟利士 |
| 亞沙漢 | | | 又 | 又 |
| | 日里 | | | |
| 山口洋 | 孟勝偉輪船 | 初九日 | 下午四點 | 遮且弟利士 |
| 坤甸 | | | 又 | 又 |
| 降轆峽 | 來知盛輪船 | 初九日 | 下午四點 | 巴智申洋行 |
| 加里吉打 | | | 又 | 又 |
| 芙蓉 | 麻六甲輪船 | 初九日 | 下午三點 | 實得力公司 |
| 吉礁 | | | 又 | 又 |
| 文島 | 慧吧勝輪船 | 初九日 | 下午四點 | 遮且弟利士 |
| 巨港 | | | 又 | 又 |
| 英得宜里 | 明呀勝船 | 初十日 | 午十一點 | 遮且弟利士 |
| 占卑 | 勿呂哇輪船 | 初十日 | 午十二點 | 遮且弟利士 |
| 勿里洞 | 萬泵盛輪船 | 初十日 | 午十二點 | 福盛號 |
| 加勝巴 | | | 又 | 又 |
| 麻六甲 | 堅打輪船 | 初十日 | 下午三點 | 實得力洋行 |
| 吉礁 | | | 又 | 又 |
| | 大白蟻 | | | |
| 日里 | 加拉蘇輪船 | 初十日 | 下午三點 | 綿示必洋行 |
| 泗水 | 萬保源輪船 | 初十日 | 下午三點 | 豐源號 |
| | 安班岱望加錫 | | | |
| 峇撤陸 | 三仲安堀輪船 | 十一日 | 上午六點 | 協榮茂 |
| 加勝巴 | | | 又 | 又 |
| 井里汶 | | | 又 | 又 |